



Tab settings

102189311

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks, please return the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Gino JOBIN

8-8-02

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

2. Name and address of receiving party(ies)

Gemofor Inc.  
1442 Du Rocher  
Normandin QC CANADA G8M 3Y1

3. Nature of conveyance:

- Assignment  Merger
- Security Agreement  Change of Name
- Other \_\_\_\_\_

531-009.007

Execution Date: May 17, 2002

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: \_\_\_\_\_

A. Patent Application No.(s)

10/134,659, filed April 25, 2002

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Francis J. Maguire  
WARE, FRESSOLA, VAN DER SLUYS  
& ADOLPHSON LLP  
755 Main Street, PO Box 224  
Monroe CT 06468

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

23-0442

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

08/09/2002 SSITHIB1 00000065 10134659

01 FC:581

40.00 DP

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Francis J. Maguire  
Name of Person Signing

Francis Maguire  
Signature

1 AUGUST 2002  
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 3

ASSIGNMENT

The undersigned JOBIN, Gino  
whose full post office addresses are (address is) 1356 Julien, Normandin QC CANADA, G8M 3T1  
in consideration of one dollar, to us (me) paid by GEMOFOR INC.

(hereinafter referred as the assignee)

whose full post office address is: 1442 Du Rocher, Normandin QC CANADA, G8M 3Y1

receipt of which is hereby acknowledged, and other good and valuable considerations, we (I) do hereby  
sell and assign (and/or confirm such sale and assignment) to the said assignee all our (my) right, title and  
interest in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, in and to our (my)  
invention entitled APPARATUS AND METHOD FOR CONTROLLING A LONGITUDINAL  
SHIFTING OF AN ELONGATED PIECE ALONG A PREDETERMINED LENGTH

as fully described and claimed in the U.S. application for a patent

which was filed on April 25, 2002 under serial number 10/134,659 ;

as fully described and claimed in the Canadian application for a patent

which was filed on April 24, 2002 under serial number \_\_\_\_\_

and to all our (my) corresponding right, title and interest in and to any patent which may issue therefor in  
the United States, Canada or elsewhere throughout the world.

We (I) further agree to execute all the Forms and papers that may be necessary to file an original,  
continuation, divisional or reissue application in the United States, Canada and everywhere else  
throughout the world, and to extend patent protection on the above invention worldwide in the name of the  
Assignee. We (I) also agree to communicate to the Assignee or his representatives any facts known to us  
(me) respecting said invention, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said  
Assignee, its (his) successors and assigns to obtain and enforce proper protection for said invention in the  
United States, Canada and everywhere else throughout the world.

The undersigned hereby grant(s) the firm of ROBIC, 55 St-Jacques, Montréal, Québec, CANADA,  
H2Y 3X2, the power to insert further identification such as the execution date, or the application number  
and the filing date of the application when known.

It is the express wish of the parties that this Agreement and all related documents be drafted in the English language (c'est la volonté expresse des parties que cette convention et tous les documents y afférant soient rédigés en langue anglaise).

SIGNED this 17<sup>th</sup> day of May 2002  
(day) (month) (year)

at Normandin Quebec Canada  
(City) (Province) (Country)

WITNESS

Helène Néron  
Full name: Helène Néron

Gino Jobin  
JOBIN, Gino

READ AND APPROVED

SIGNED this 17 day of May 02  
(day) (month) (year)

at Normandin Quebec Canada  
(City) (Province) (Country)

By: Michel St-Pierre  
President  
Name: Michel St-Pierre  
Title: President